



EN: Declaration of conformity

According to the Council Directives 73/23/EEC, 89/336/EEC and 93/68/EEC

We herewith declare that the WindowMaster Break Glass Unit WSK 328, WSK 329 and WSK 331

- complies with the relevant requirements for components laid down in Council Directive 93/68/EEC as amended,
- is in conformity with the provisions of the Low Voltage Directive 73/23/EEC as amended, and
- is in conformity with the provisions of Council Directive 89/336/EEC as amended, and
- has been manufactured according to the following harmonised standards EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61000-4-2, -4-3, -4-4, -4-6 and EN 55022.

When the above-mentioned break-glass unit is installed with a smoke ventilation control unit and a window actuator fitted to a window, the total system is to be considered as a machine, which is not to be put into service until it has been installed according to instructions and requirements.

The total system then complies with the requirements of the Council Directive 98/37/EEC as amended.

DE: Konformitätserklärung

Laut den Richtlinien 73/23/EWG, 89/336/EWG und 93/68/EWG

Wir erklären hiermit, dass der WindowMaster RWA-Bedienstelle WSK 328, WSK 329 und WSK 331

- den betreffenden Anforderungen an eine Komponente gemäß der Richtlinie des Rates 93/68/EWG inklusive deren Änderungen entspricht,
- der Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG inklusive deren Änderungen entspricht sowie
- der Richtlinie des Rates 89/336/EWG inklusive deren Änderungen entspricht sowie
- den harmonisierten Normen EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61000-4-2, -4-3, -4-4, -4-6 und EN 55022 hergestellt ist.

Wenn der oben genannte RWA-Bedienstelle mit einer RWA-Zentrale und einem am Fenster angebrachten Fenstermotor montiert ist, wird das Gesamtsystem als eine Maschine betrachtet, die erst dann betätigt werden darf, wenn sie nach den Anleitungen und den Vorschriften montiert worden ist.

Das Gesamtsystem wird dann den Anforderungen der Richtlinien 98/37/EWG inklusive deren Änderungen gerecht.

DK: Overensstemmelseserklæring

I henhold til direktiverne 73/23/EØF, 89/336/EØF og 93/68/EØF

Vi erklærer hermed, at WindowMaster brandtryk WSK 328, WSK 329 og WSK 331

- opfylder de relevante krav til en komponent i henhold til Rådets direktiv 93/68/EØF med senere ændringer,
- opfylder de relevante krav for en komponent, i henhold til Lavspændingsdirektivet 73/23/EU med senere ændringer
- er i overensstemmelse med Rådets direktiv 89/336/EØF med senere ændringer og
- er fremstillet i overensstemmelse med følgende harmoniserede standarder EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61000-4-2, -4-3, -4-4, -4-6 og EN 55022.

Når ovenstående brandtryk monteres med en brandventilationscentral og en vinduesåbner monteret i et vindue, betragtes det samlede system som en maskine, der først må tages i brug, når den er monteret i overensstemmelse med vejledninger og forskrifter.

Det samlede system opfylder herefter direktivet 98/37/EØF med senere ændringer.

FR: Déclaration de Conformité

Selon les Directives du Conseil 73/23/CEE, 89/336/CEE et 93/68/CEE

Nous déclarons que le panneau d'alarme brise-glace WindowMaster WSK 328, WSK 329 et WSK 331

- satisfait aux spécifications relatives aux composants selon la Directive n° 93/68/CEE et ses amendements publiés par le Conseil
- satisfait aux spécifications relatives aux composants selon la Directive Basse Tension n° 73/23/CEE 93/68/CEE et ses amendements publiés par le Conseil
- est conforme à la Directive n° 89/336/CEE et ses amendements ultérieurs, publiés par le Conseil
- a été fabriqué selon les Normes suivantes EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61000-4-2, -4-3, -4-4, -4-6 et EN 55022.

Quand le panneau d'alarme brise-glace précité est installé avec une centrale de désenfumage et un moteur d'ouverture/fermeture prémonté sur une fenêtre, le système complet doit être considéré comme une machine qui ne doit pas être mise en service avant d'être installée selon les instructions et spécifications la concernant.

Le système complet satisfait alors les spécification des Directives du Conseil 98/37/CEE et leurs amendements ultérieurs.

SE: Försäkran om överensstämmelse

Enligt direktiv 73/23/EEG, 89/336/EEG och 93/68/EEG

Vi försäkrar härmed att WindowMaster brandtryck WSK 328, WSK 329 och WSK 331

- uppfyller relevanta krav för en komponent i enlighet med rådets direktiv 93/68/EEG med senare ändringar
- överensstämmer med rådets direktiv 73/23/EEG med senare ändringar och
- överensstämmer med rådets direktiv 89/336/EEG med senare ändringar och
- är tillverkad i överensstämmelse med följande standarder: EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61000-4-2, -4-3, -4-4, -4-5 och EN 55022.

När ovanstående brandtryck kopplas till en brandventilationscentral och en fönstermotor monterat i ett fönster, betraktas hela systemet som en maskin som först får tas i bruk när den är monterad i enlighet med gällande vägledningar och föreskrifter.

När så skett, uppfyller systemet sedan direktivet 98/37/EEG med senare ändringar.

WindowMaster A/S

Jan Norup, Head of Group Product Management
13th August 2012 Vedbæk, Denmark

DK +45 4567 0300
UK +44 (0) 1536 510990
DE +49 (0) 5221 6940 -500 Vertrieb / -650 Technik
CH +41 (0) 62 289 22 22
Other markets +45 4567 0300

info@windowmaster.dk
info@windowmaster.co.uk
info@windowmaster.de
info@windowmaster.ch
info@windowmaster.com

www.windowmaster.com

No: WSK 328_329_331_CE_201310